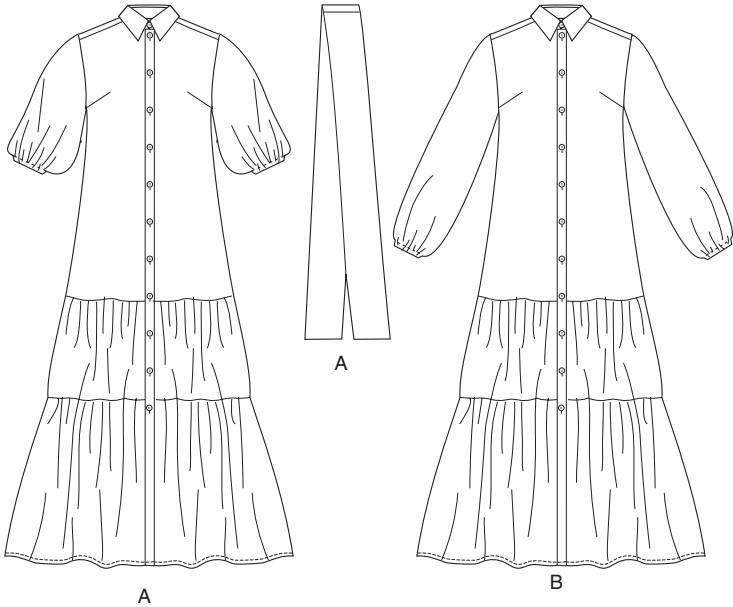


- 1 VORDERTEIL - A,B
2 RÜCKENTEIL - A,B
3 RÜCKW. PASSE - A,B
4 VORD. OBERE RÜSCHE - A,B
5 RÜCKW. OBERE RÜSCHE - A,B
6 VORD. UNTERE RÜSCHE - A,B
7 RÜCKW. UNTERE RÜSCHE- A,B
8 KNOPFLEISTE - A,B
9 NACKENBAND - A,B
10 KRAGEN - A,B
11 ÄRMEL - A
12 FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND - A
13 ÄRMEL - B
14 FÜHRUNG FÜR GUMMIBAND - B
15 SCHÄRPE - A

KÖRPERGRÖSSE										
MISSES										
Größen	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24
Oberweite (cm)	78	80	83	87	92	97	102	107	112	117
Taillenweite	58	61	64	67	71	76	81	87	94	97
Hüftweite	83	85	88	92	97	102	107	112	117	122
rückw. Tailllänge	39.5	40	40.5	41.5	42	42.5	43	44	44	45

STOFFSCHNITTEILE

Bezeichnet Brustumfang, Taillenumfang, Hüftumfang und/oder Bizeps. Die Maße beziehen sich auf den Umfang des fertigen Kleidungsstücks (Körpermaße + Tragekomfort + Designkomfort). Passen Sie das Schnittmuster bei Bedarf an.

Die gezeigten Linien sind SCHNITTLINIEN, jedoch sind Nahtzugaben von 1.5 cm inbegriffen, sofern nicht anders angegeben. Siehe NÄHANLEITUNGEN für Nahtzugaben.

Suchen Sie das/die Zuschneideplan (-e) nach Kleidungsstück/Modell, Stoffbreite und Größe. Die Zuschneidepläne zeigen die ungefähre Position der Schnittmuster Teile; die Position kann je nach Schnittmustergröße leicht variieren.

Alle Zuschneidepläne sind für Stoffe mit oder ohne Strichrichtung, sofern nicht anders angegeben. Für Stoffe mit Strichrichtung, Flor, Schattierung oder einseitigem Design verwenden Sie das Zuschneidepläne MIT STRICHRICHTUNG.

RECHTE MUSTERSEITE	LINKE MUSTERSEITE	RECHTE STOFFSEITE	LINKE STOFFSEITE

G = GRÖSSE
AG = ALLE GRÖSSEN
* = MIT STRICHRICHTUNG
** = OHNE STRICHRICHTUNG
SELVAGE(S) WEBKANTE(N)
FOLD = STOFFBRUCH
SINGLE THINKNESS = EINZELNE DICKE
DOUBLE THINKNESS = DOPPELTE DICKE
CROSSWISE FOLD = QUERFALTE

Positionieren Sie den Stoff wie auf dem Layout angegeben. Wenn das Layout zeigt...

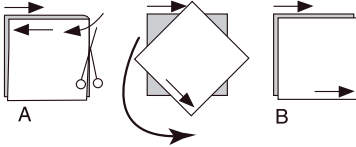
FADENLAUF: Legen Sie die Linie auf den geraden Fadenlauf des Stoffes und halten Sie sie parallel zur Webkante oder zum Falz. Beim Layout "mit Strichrichtung" sollten die Pfeile in dieselbe Richtung zeigen. (Bei Stoffen mit Pelzflor zeigen die Pfeile in Richtung des Flors).

EINZELNE DICKE - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben. (Bei Webpelzstoffen wird der Flor nach unten gelegt.)

DOPPELTE DICKE

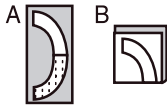
MIT STOFFBRUCH - Legen Sie den Stoff mit der rechten Seite nach oben.

OHNE STOFFBRUCH - Legen Sie den Stoff rechts auf rechts und falten Sie ihn kreuzweise. Schneiden Sie den Falz von Webkante zu Webkante ein (A). Halten Sie die rechten Seiten zusammen und drehen Sie die obere Lage vollständig um, so dass der Flor in dieselbe Richtung wie die untere Lage verläuft.



STOFFBRUCH - Legen Sie die angegebene Kante genau entlang der Falz des Stoffes. Schneiden Sie NIEMALS an dieser Linie. Wenn das Schnittmusterteil so dargestellt ist...

● Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu und lassen Sie dabei genügend Stoff für dieses Teil übrig (A). Falten Sie den Stoff und schneiden Sie das Stück wie gezeigt am Stoffbruch zu (B).



★ Schneiden Sie das Stück nur einmal zu. Schneiden Sie zuerst die anderen Teile zu, so dass genügend Stoff für dieses Teil vorhanden ist. Öffnen Sie den Stoff; schneiden Sie das Teil auf einer einzigen Lage zu.

Schneiden Sie alle Teile entlang der für die gewünschte Größe angegebenen Schnittlinie mit langen, gleichmäßigen Scherenstrichen aus, wobei die Kerben nach außen zeigen.

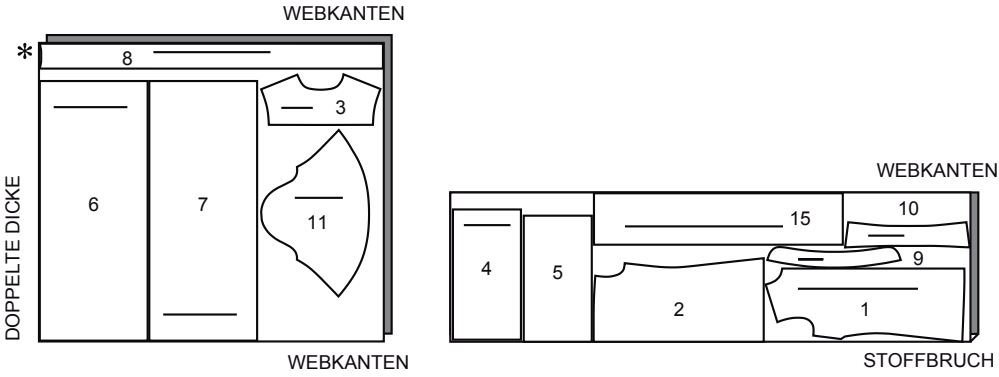
Übertragen Sie alle Markierungen und Konstruktionslinien, bevor Sie das Schnittmuttergewebe entfernen. (Bei Pelzflor-Stoffen übertragen Sie die Markierungen auf die linke Seite).

HINWEIS: Die gestrichelten Kästchen (a! b! c!) in den Zuschneidepläne stellen die Teile dar, die nach den angegebenen Maßen zugeschnitten werden.

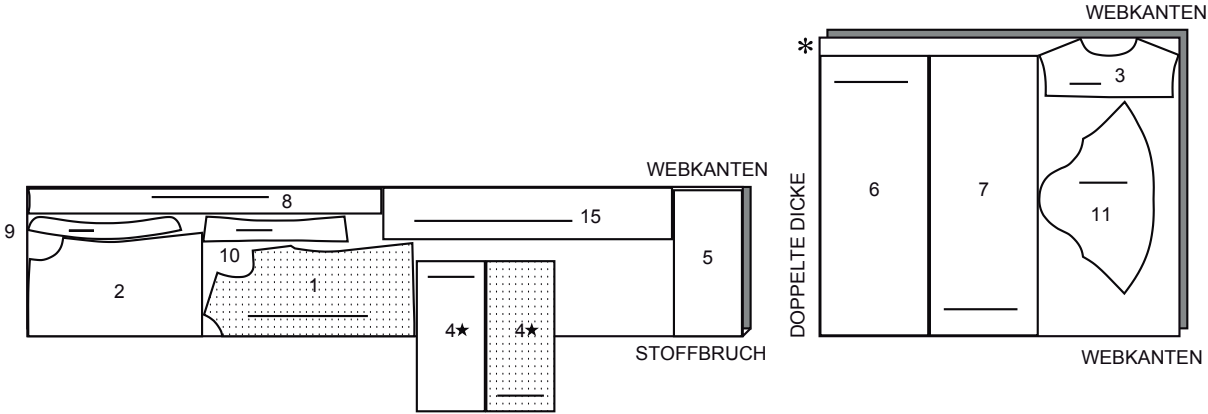
KLEID UND SCHÄRPE A

TEILE: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 15

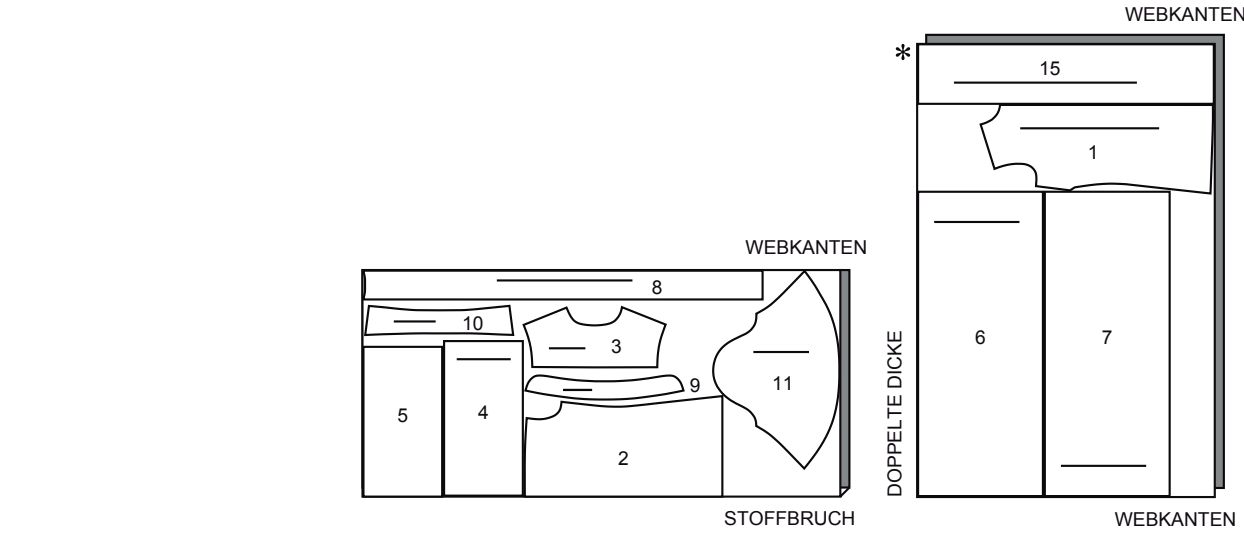
115 cm *
G
6 8 10 12



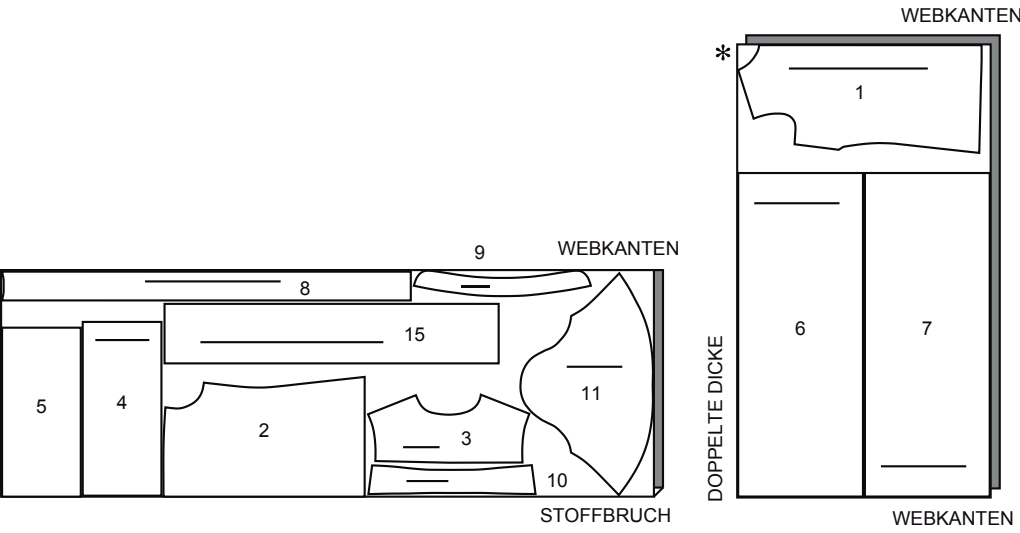
115CM *
G
14 16 18 20 22 24



150 cm *
G
6 8 10 12 14



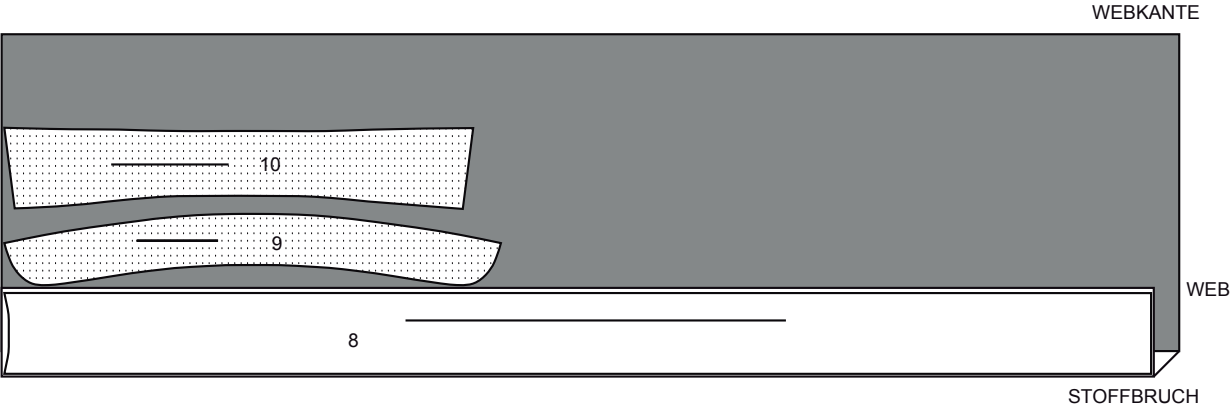
150 cm *
G
16 18 20 22 24



EINLAGE A,B

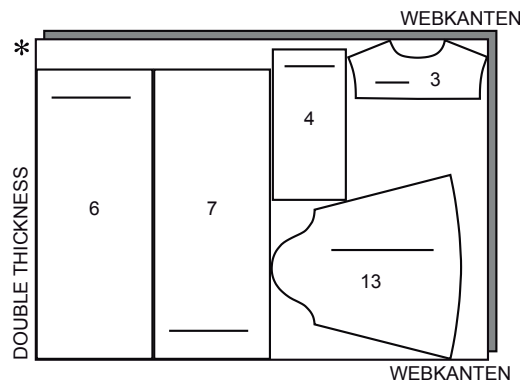
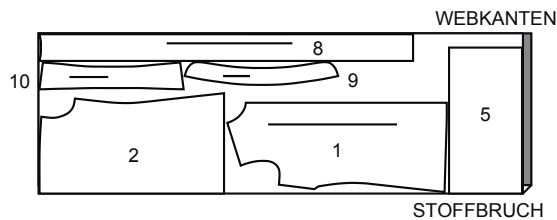
TEILE: 8 9 10

51CM
AG

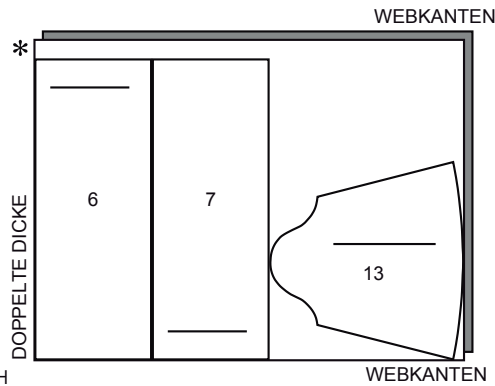
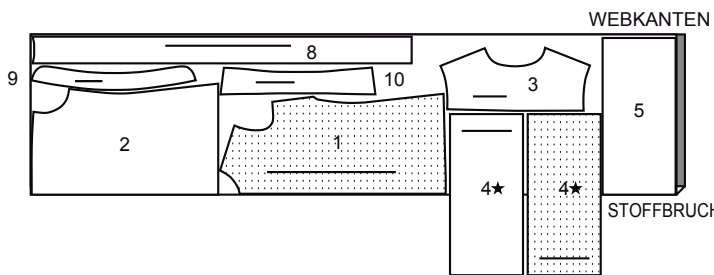


KLEID B
TEILE: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 13

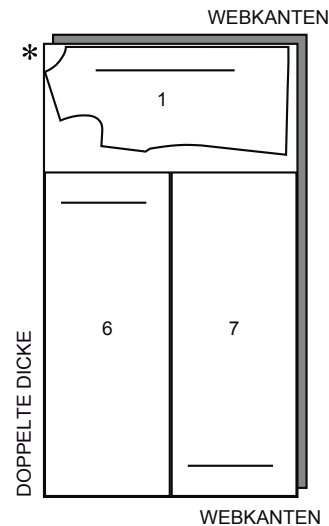
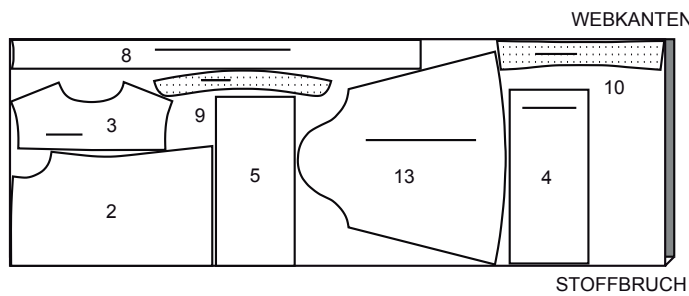
115 cm *
G
6 8 10 12 14 16 18



115CM *
G
20 22 24



150CM *
AG



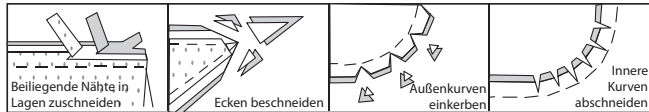
NÄHINFORMATIONEN

1.5 cm NAHTZUGABEN SIND INBEGRIFFEN,
(sofern nicht anders angegeben).

GRAFIK

rechte Seite	linke Seite	Einlage	Futter	Innenfutter

Bügeln Sie beim Nähen. Nähte flach bügeln, dann aufbügeln, sofern nicht anders angegeben. Schneiden Sie die Nahtzugaben ein, wo nötig, damit sie flach liegen.



GLOSSAR

Für Nähmethoden in FETT gedruckter Schrift ist ein Video mit Nähanleitung verfügbar. Scannen Sie den QR CODE, um die Videos anzusehen:

ABNÄHER - siehe Abnäher: Video "Wie man einen flachen Abnäher näht".

EINHALTEN/EINREIHEN - siehe Kräuseln: Video "Zweireihige Kräuseln nähen".

KNAPPKANTIG STEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man knappkantig steppt".

EINREIHEN- siehe Kräuseln: Video "Wie man Kräuseln mit Garn näht".

SCHMALER SAUM - siehe Säume: Video "Schmale Säume nähen".

ÄRMEL EINSETZEN - siehe Armausschnitte/Ärmel: Video "Wie man einen eingefassten Ärmel macht".

SÄUMEN - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man säumt".

FESTSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man fest steppt".

ABSTEPPEN - siehe Maschinenstiche: Video "Wie man absteppt".

BESCHNEIDEN - siehe Video "Wie man Nähte beschneidet, einschneidet und schichtet".

NÄH-TUTORIALS



Erweitern Sie Ihre Fähigkeiten durch kurze, leicht verständliche Videos unter simplicity.com/sewingtutorials.

DIE SCHNITTEILE WERDEN BEI DER ERSTEN VERWENDUNG DURCH NUMMERN GEKENNZEICHNET.

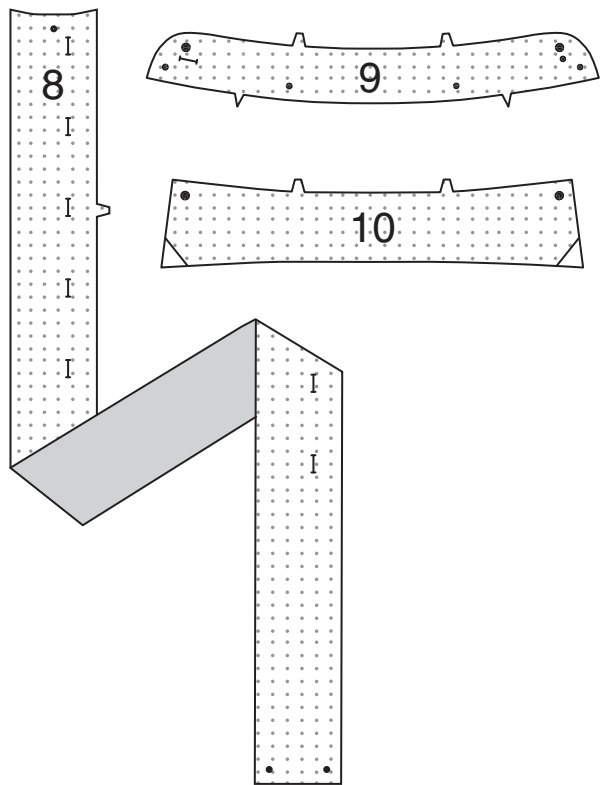
NÄHEN SIE DIE 1.5 CM NÄHTE RECHTS AUF RECHTS, SOFERN NICHT ANDERS ANGEGBEN.

KLEID A, B

HINWEIS: Sofern nicht anders angegeben, wird das zuerst genannte Modell abgebildet.

EINLAGE

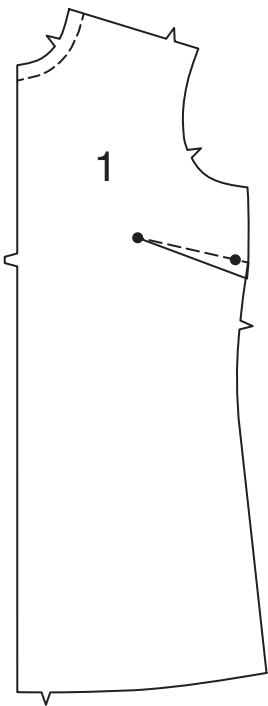
Kleben Sie die EINLAGE auf die linke Seite jedes passenden STOFFABSCHNITTS gemäß den Anweisungen des Herstellers.



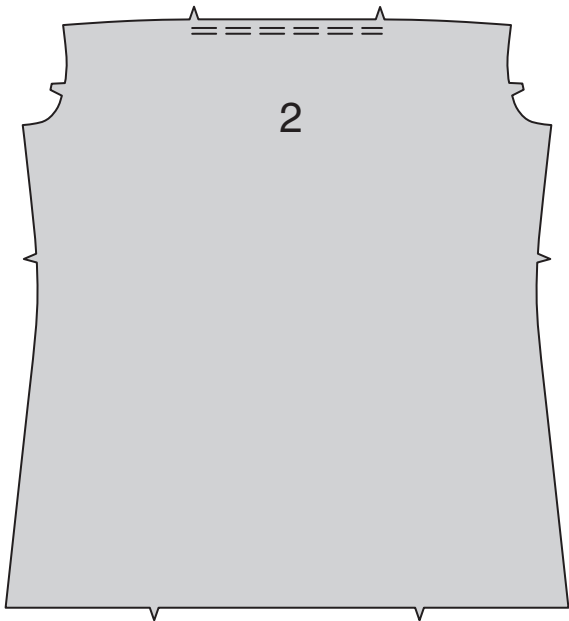
VORDER- UND RÜCKENTEIL

HINWEIS: Sofern nicht anders angegeben, wird das zuerst genannte Modell abgebildet.

STEPPEN Sie die Halsausschnittkante der VORDERTEILE (1) **FEST**. Machen Sie den **ABNÄHER**; drücken Sie den Abnäher nach unten.



REIHEN Sie die obere Kante des RÜCKENTEILS (2) zwischen den Kerben **EIN**.

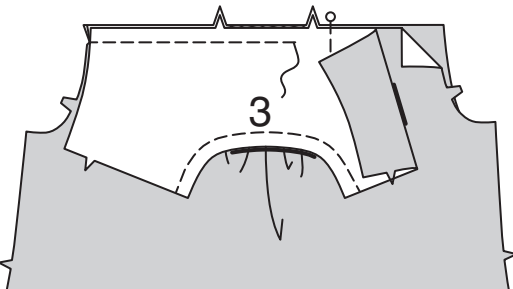


STEPPEN Sie die Halsausschnittkante der RÜCKW. PASSE (3) **FEST**.

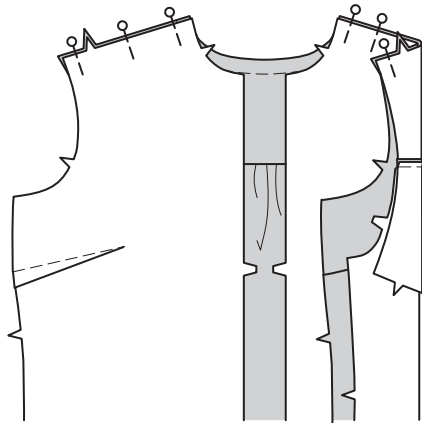
Stecken Sie die Passe **RECHTS AUF RECHTS** auf das Rückenteil, wobei die Schnittkanten gerade sind.

Verteilen Sie die Kräuseln so, dass sie zwischen die Kerben passen; heften Sie.

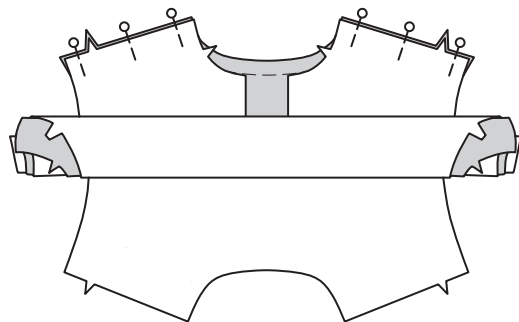
Stecken Sie die **RECHTE** Seite der Passe auf die **LINKE** Seite des Rückenteils, so dass die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie durch alle Dicken. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht.



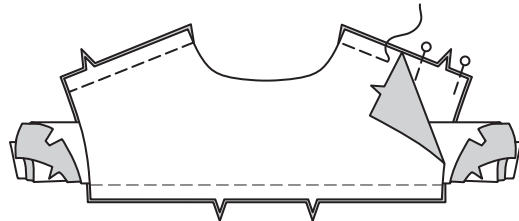
Bügeln Sie die Passe nach oben, sodass der Passenbesatz wie gezeigt nach unten zum Rücken zeigt. Stecken Sie **RECHTS AUF RECHTS** die Passe an den Schulterkanten auf das Vorderteil.



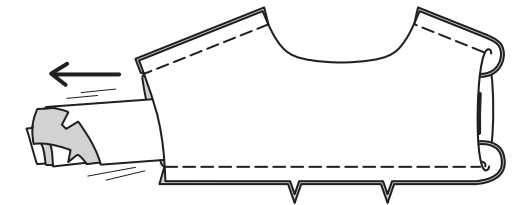
Rollen Sie das Rückenteil und beide Vorderteile wie gezeigt zur Passe zusammen.



Bringen Sie die Passe nach oben und stecken Sie die Schulterkanten von Besatz und Passe zusammen. (Das aufgerollte Top befindet sich zwischen den Passenborten.) Nähen Sie durch alle Dicken hindurch, achten Sie darauf, dass Sie sich nicht in der aufgerollten Oberseite verfangen. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht.

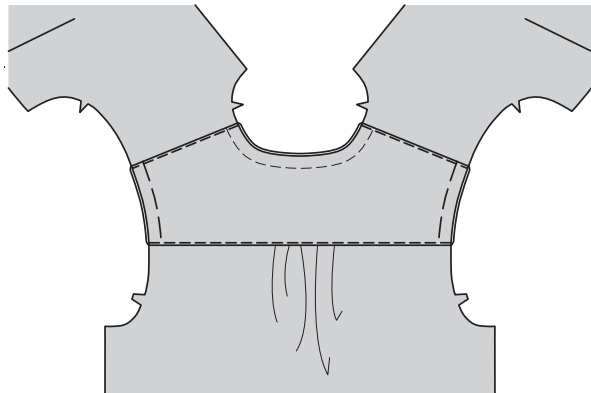


Ziehen Sie das gerollte Top durch eine Armlochöffnung heraus und wenden Sie es auf die rechte Seite.

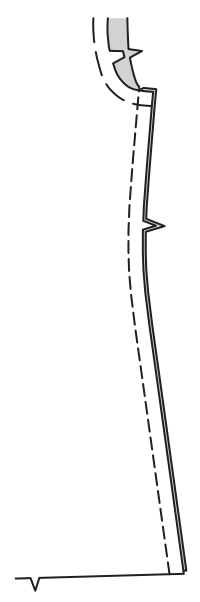


Bügeln Sie alle Passennähte. Stecken Sie die Hals- und Passenkanten zusammen. Heften Sie die Hals- und Armausschnittkanten.

STEPPEN Sie die Schulter- und Rückenkannten der Passe **KNAPPKANTIG**.

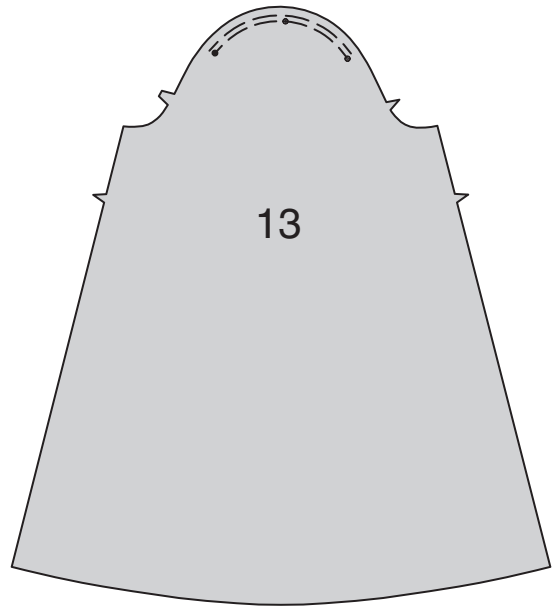
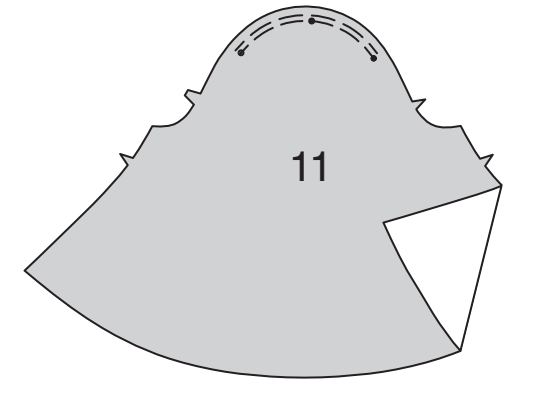


Nähen Sie das Rückenteil an den Seiten an das Vorderteil.

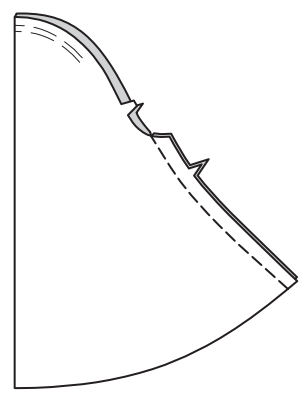


ÄRMEL

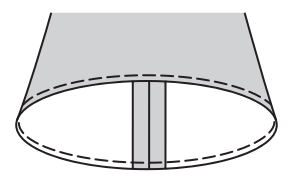
MODELL A:
HALTEN Sie die Oberkante des ÄRMELS (11 oder 13) zwischen den äußeren kleinen Punkten **EIN**.



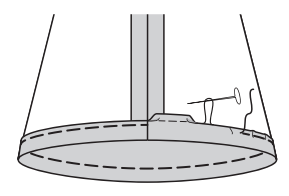
Nähen Sie die Ärmelnaht.



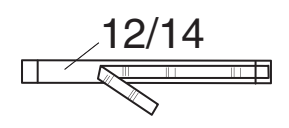
Nähen Sie mit langen Maschinenstichen 6 mm von der Unter-
terkante des Ärmels entfernt, wie gezeigt.



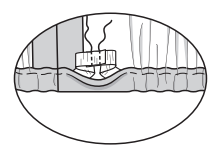
Drehen Sie die untere Kante um 2 cm nach oben, so dass ein Tunnel entsteht.
Drehen Sie 6 mm an der Schnittkante ein.
Ziehen Sie am Faden, um die Fülle einzuhalten. Heften. Bü-
geln Sie.
STEPPEN Sie wie geheftet **AB**, dabei eine Öffnung zum Ein-
setzen des Gummibands lassen.



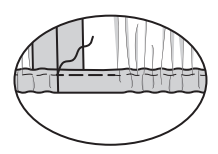
Schneiden Sie zwei Stücke des Gummibands in der Länge
der FÜHRUNG FÜR DAS GUMMIBAND (12 oder 14) zu.



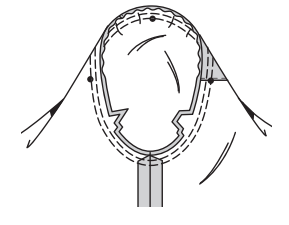
Führen Sie das Gummiband durch den Tunnel ein.
Lappen Sie die Enden; halten Sie sie mit Sicherheitsnadeln.
Anprobieren und bei Bedarf anpassen.
Nähen Sie die Gummienden fest.
Verteilen Sie die Fülle gleichmäßig.



Nähen Sie die Öffnung in den Tunnel, wobei Sie das Gummi-
band beim Nähen dehnen.

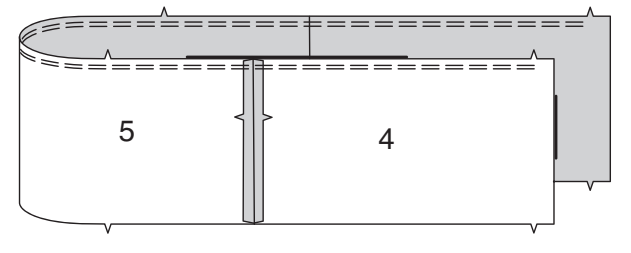


Stecken Sie den **ÄRMEL** rechts auf rechts in den Armaus-
schnitt, wobei die kleinen Punkte und die Unterarmnähte übereinstimmen.
Passen Sie die Form an; heften Sie sie. Nähen Sie.
Nähen Sie erneut mit 6 mm Abstand in der Nahtzugabe.
Schneiden Sie neben der Naht zurück. Bügeln Sie die Naht-
zugaben flach. Wenden Sie die Naht zum Ärmel hin.

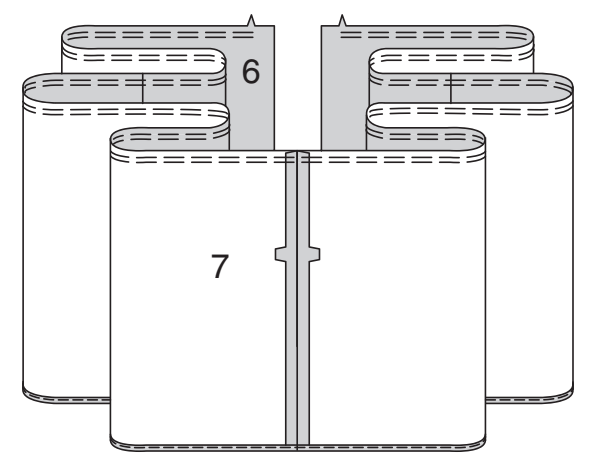


RÜSCHEN

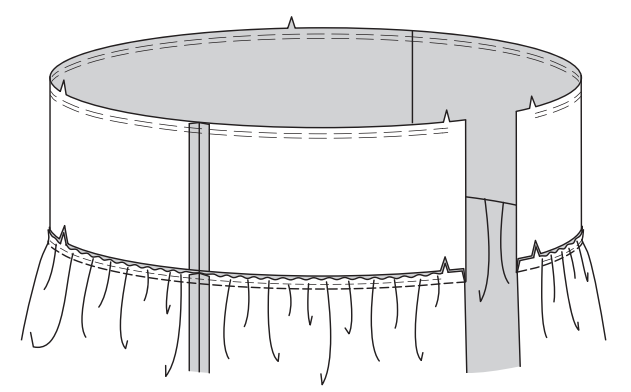
Nähen Sie die Abschnitte der VORDEREN OBEREN RÜS-
CHE (4) seitlich an die RÜCKW. OBERE RÜSCHE (5).
REIHEN Sie die obere Kante zwischen den vord. Kerben
EIN.



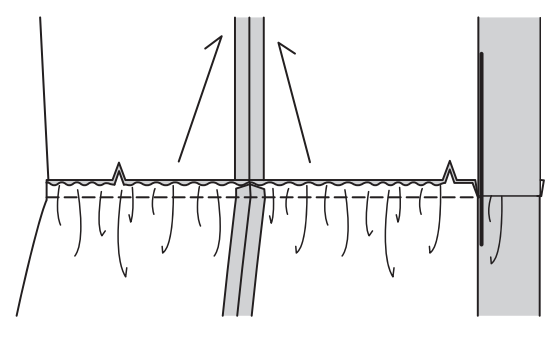
Nähen Sie die hintere Mittelnäht der RÜCKW. UNTEREN
RÜSCHE (7), wobei die dreifachen Kerben übereinstimmen.
Nähen Sie die VORDERE UNTERE RÜSCHE (6), wobei die
Einzelkerben übereinstimmen.
REIHEN Sie die obere Kante zwischen den vord. Kerben
EIN.
Nähen Sie einen 1.5 cm **SCHMALEN SAUM** an der Unter-
kante.



Rechts auf rechts stecken Sie die untere Rüsche auf die
obere Rüsche, wobei die hinteren Mitten und die Seitennähte
übereinstimmen.
Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, um sie anzupassen;
heften Sie. Nähen Sie.
Bügeln Sie die Naht zur oberen Rüsche hin.

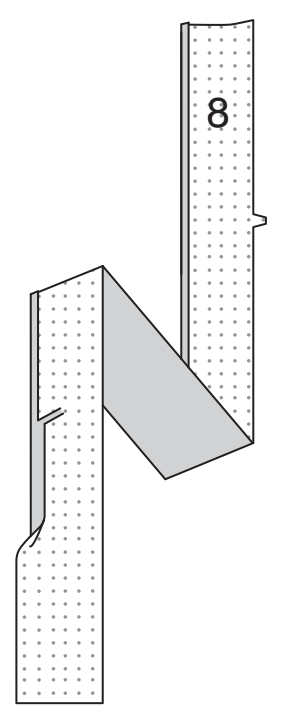


Stecken Sie die Rüsche auf die Unterkante des Tops, wobei
die Mitten und Seitennähte übereinstimmen.
Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben, um sie anzupassen;
heften Sie. Nähen Sie.
Bügeln Sie die Naht zum Top hin.

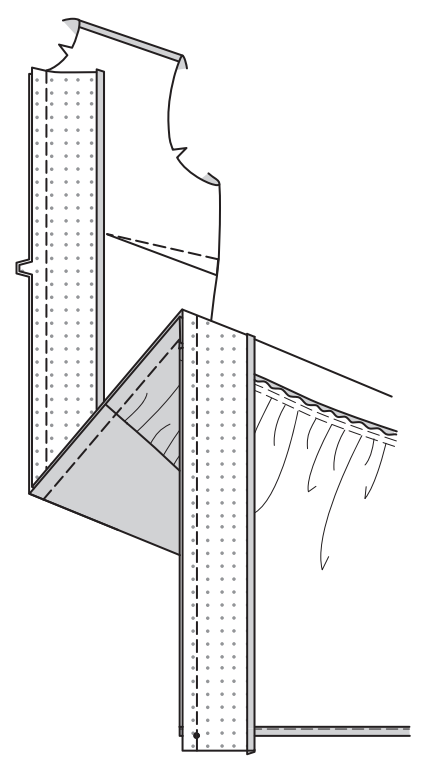


VORD. BAND, KRAGEN UND NACKENBAND

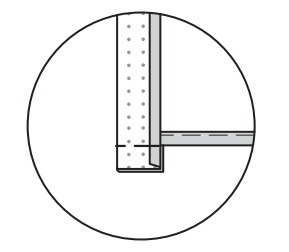
Schlagen Sie die Nahtzugabe an der langen, nicht einge-
kerbten Kante jeder KNOPFLEISTE (8) ein; bügeln.
Schneiden Sie die gebügelte Nahtzugabe auf 1 cm zurück.



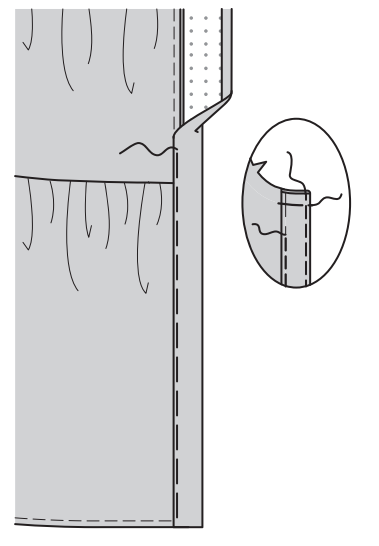
Stecken Sie die rechte Seite der Knopfleiste auf die linke
Seite des Vorderteils, wobei die Kerben und kleinen Punkte
übereinstimmen. (Die untere Kante jeder Knopfleiste reicht
1.5 cm über die gesäumte Kante des Kleides hinaus.)
Nähen Sie.
BESCHNEIDEN Sie die Naht.
Bügeln Sie die Knopfleiste nach außen, bügeln Sie die Naht
zur Knopfleiste hin.



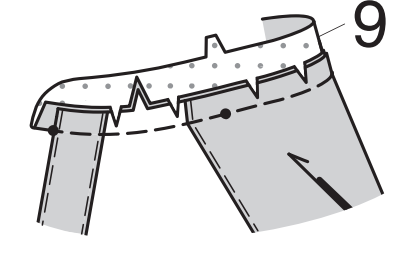
Drehen Sie die untere Kante der Knopfleiste entlang der Falt-
linie nach innen.
Nähen Sie über das Ende.
BESCHNEIDEN Sie die Naht.



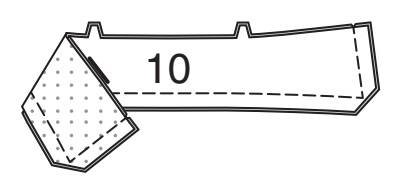
Wenden Sie die Knopfleiste entlang der Faltlinie nach außen;
bügeln Sie.
Heften Sie mit langen Maschinenstichen oder mit der Hand
die innere Kante der Knopfleiste über die Naht.
Heften Sie die oberen Schnittkanten der Knopfleiste zusam-
men.
STEPPEN Sie die langen Kanten der Knopfleiste **KNAPP-
KANTIG**.
Entfernen Sie die Heftung.



Schneiden Sie die Halskante des Kleides an der Steppnaht
ein.
Stecken Sie die einfache eingekerbte Kante des versehenen
NACKENBANDES (9) rechts auf rechts auf die Halskante,
wobei die Mitten und die kleinen Punkte übereinstimmen.
(Das Nackenband reicht 1.5 cm über die vorderen Öffnungs-
kanten hinaus.)
Nähen Sie die Halsausschnittkante.
BESCHNEIDEN Sie die Naht, schneiden Sie die Kurven ein.
Bügeln Sie das Nackenband nach außen; bügeln Sie die
Naht zum Band hin.



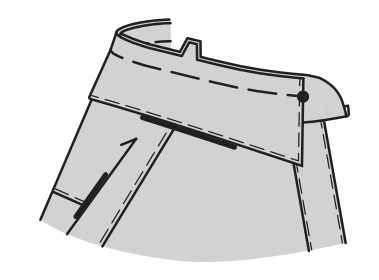
Nähen Sie den Besatz an den KRAGEN (10) lassen Sie
dabei die eingekerbten Kanten offen.
BESCHNEIDEN Sie die Naht und die Ecken.



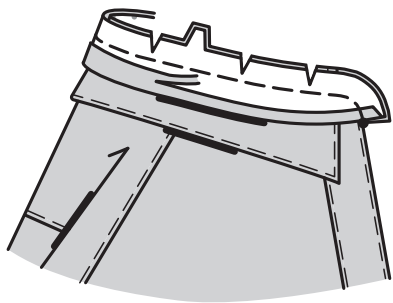
Wenden Sie den Kragen; bügeln Sie.
Heften Sie die Schnittkanten zusammen.
STEPPEN Sie die fertigen Kanten **KNAPPKANTIG**.



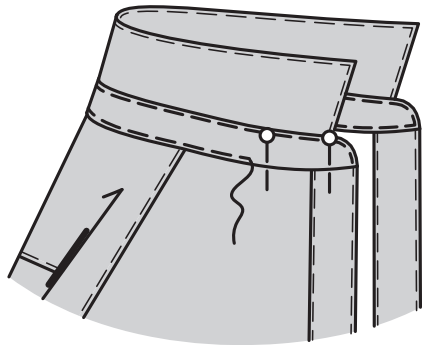
Auf der AUSSENSEITE den Kragen (nicht versehene Seite)
an das Nackenband stecken, wobei die hinteren Mitten und
die Doppelkerben übereinstimmen und die Enden an den
großen Punkten platzieren; heften.



Bügeln Sie unter 1.5 cm an der einfachen eingekerbten Besatzkante des Nackenbandes; beschneiden Sie auf 1 cm. Stecken Sie den Besatz rechts auf rechts auf das Nackenband (über den Kragen), wobei die hinteren Mitten und die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie das Vorderteil und die doppelt gekerbte Kante. **BESCHNEIDEN** Sie die Naht; schneiden Sie die Kurven ein.

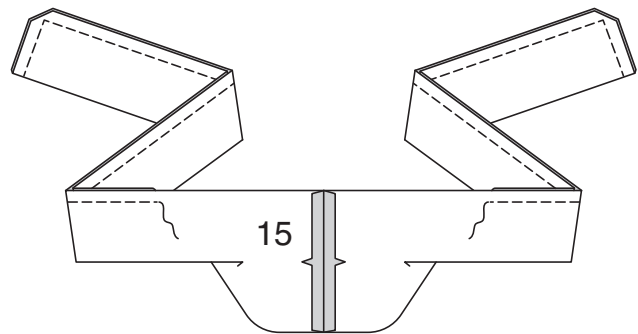


Wenden Sie den Besatz des Halsbandes auf die INNENSEITE; bügeln Sie ihn. Stecken Sie die gebügelte Besatzkante über die Naht und platzieren Sie die Stecknadeln auf der AUSSENSEITE. Auf der Außenseite alle Kanten des Nackenbandes **KNAPP-KANTIG STEPPEN**, so dass die gebügelte Kante des Besatzes auf der INNENSEITE eingefasst wird.

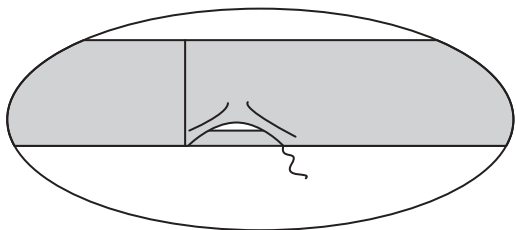


Abschluss

MODELL A:
Steppen Sie die eingekerbten Kanten der SCHÄRPE (15). Falten Sie die Schärpe rechts auf rechts der Länge nach in der Mitte, wobei die Nähte übereinstimmen. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht, lassen Sie dabei eine Öffnung zum Wenden. Beschneiden Sie die Naht und die Ecken.



Wenden Sie das Tailenband; bügeln Sie es. **SÄUMEN** Sie die Öffnung geschlossen zusammen.



MODELLE A, B:
Bringen Sie Knopflöcher im rechten Nackenband und Knopfleiste an den Markierungen an. Lappen Sie das rechte Vorderteil über das linke, wobei die vorderen Mitten übereinstimmen. Nähen Sie die Knöpfe am linken Nackenband und an der Knopfleiste unter den Knopflöchern.

